www.BibleForChildren.org

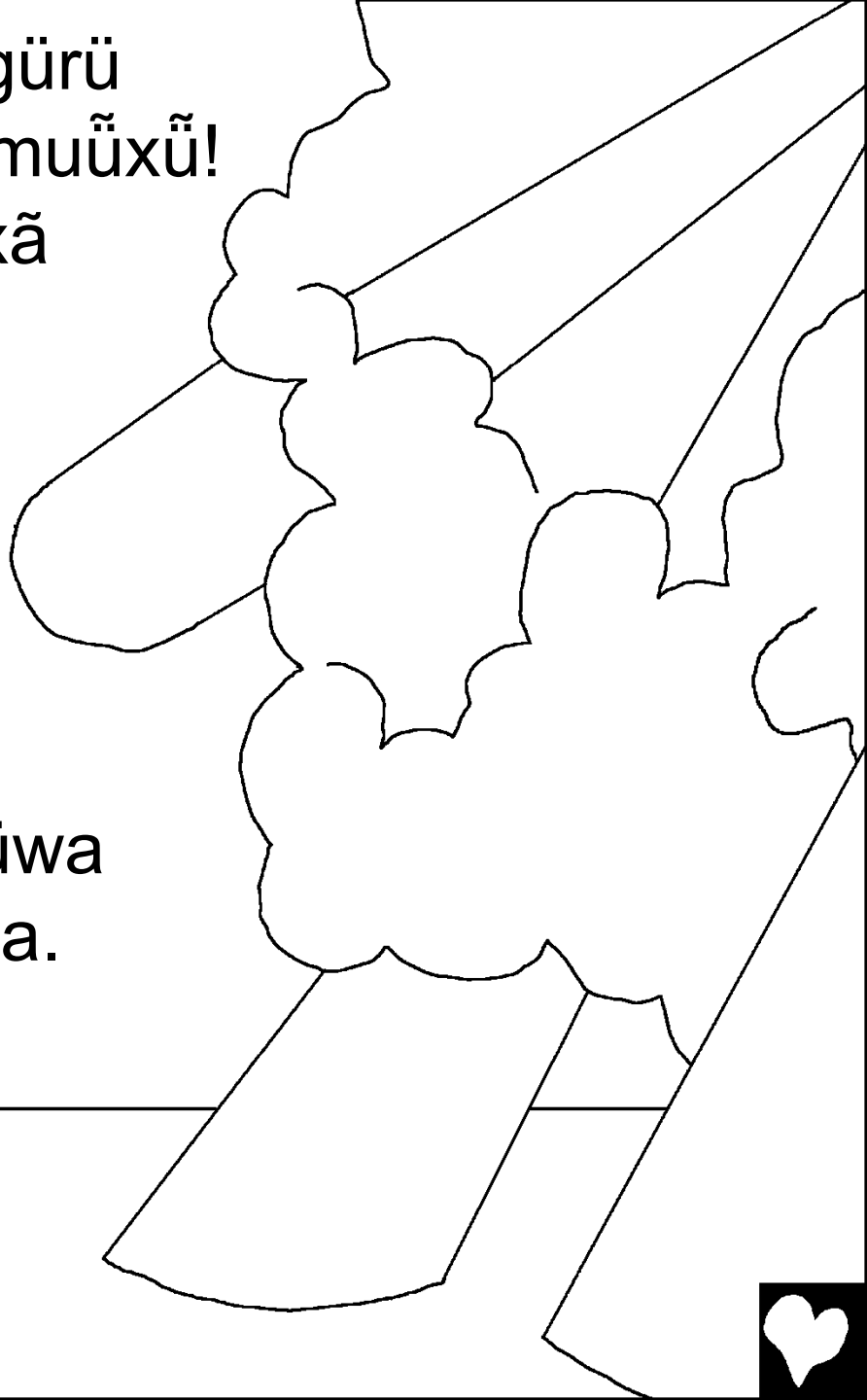
Ore i mexũ ga Matéu ümatüxũ 1



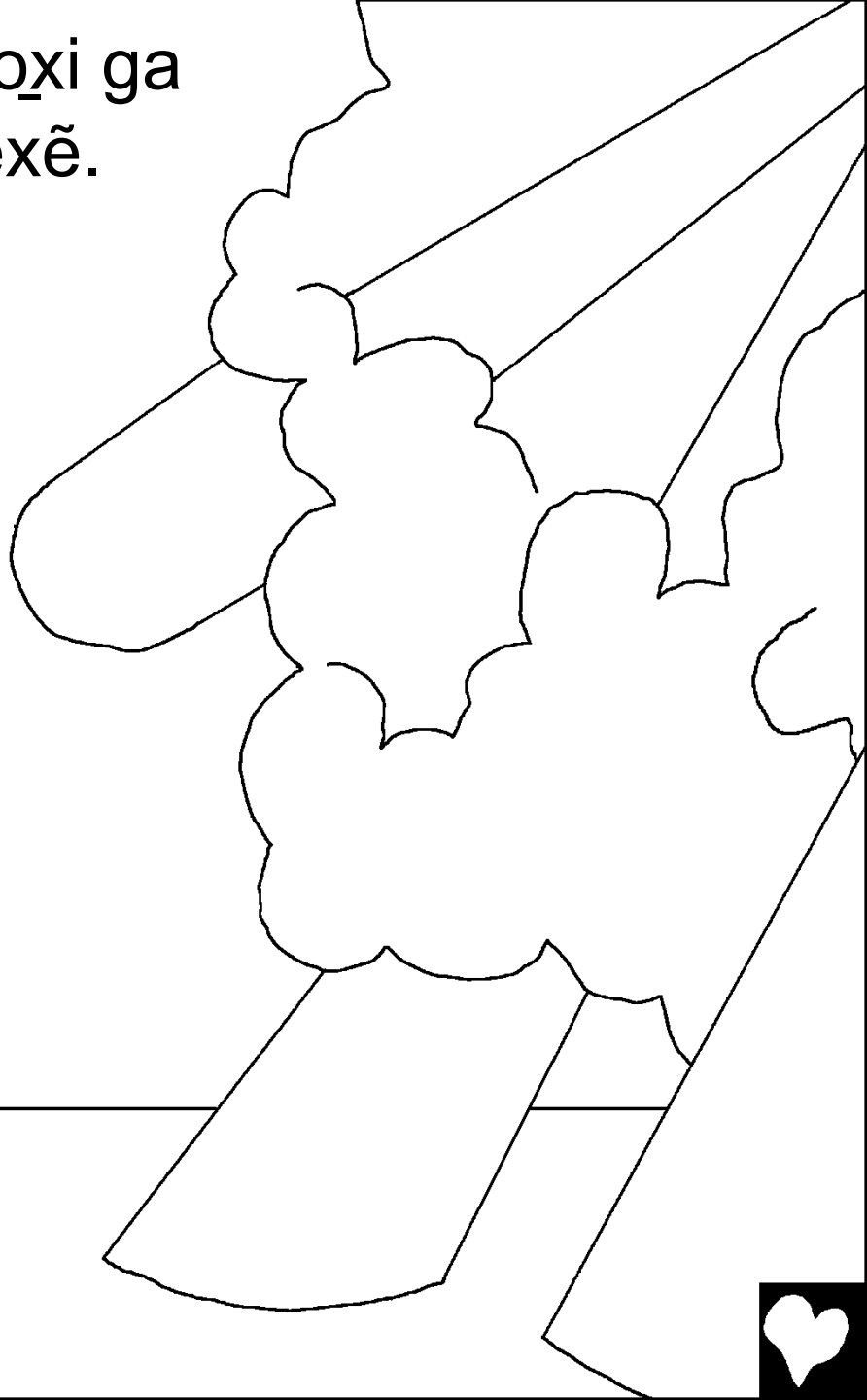
Rü yexguma 6 ga tauemacü marü ngĩxű̃ mexgu ga Erichabé nax naxãxacüxű̃, rü Tupana rü Gariréaanewa yexmane ga ĩane ga Nacharétuwa nanamu ga norü orearü ngeruxű̃ ga Gábi. Rü Gábi rü ngĩxű̃tawa naxũ ga wüxi ga pacü ga taguma yatü ngĩmaxã maxű̃cü. Rü María nixĩ ga ngĩéga. Rü ngĩma rü ixãtechaű̃ namaxã ga wüxi ga yatü ga Yúchegu ãégacü. Rü nüma ga Yúche rü nũxcümaű̃cü ga ãẽxgacü ga Dabítanüxű̃ nixĩ.



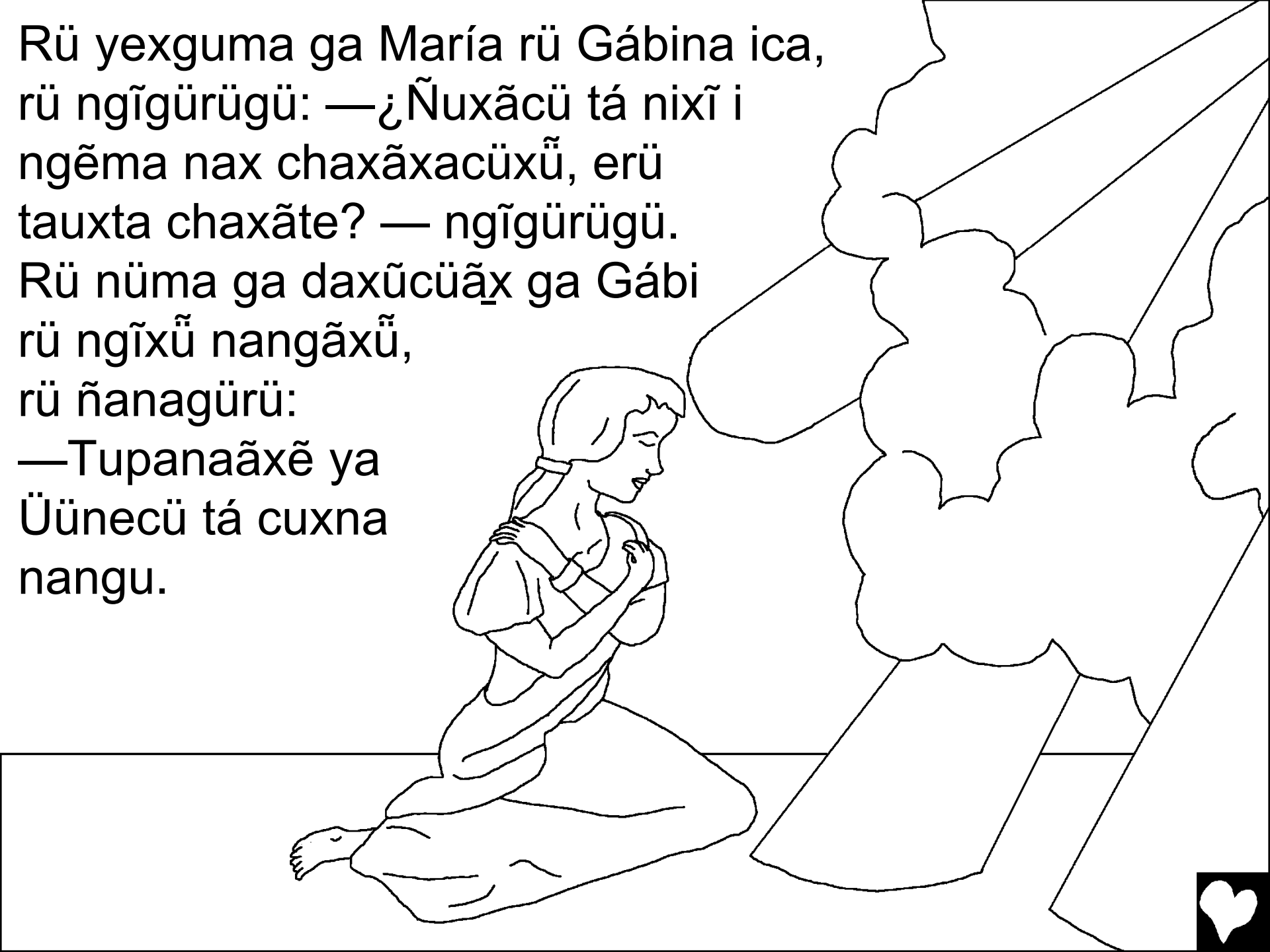
Rü yexguma ga Gábi rü ñanagürü ngĩxũ: —Pa Maríax, ¡taxű i cumuũxũ! Erü Tupana rü poraãcü cumaxã nataãxẽ. Rü ñuxma rü tá tauemacü cuxũ inayarütaxu, rü tá cuxãxãcü, rü tá nayatü i cuxacü. Rü Ngechuchugu tá cunaxüéga. Rü nüma rü wüxi ya ãẽxgacü ya tachigacü tá nixĩ. Rü Tupana ya Guxũétüwa Ngẽxmacü Nane tá nixĩ i naéga.



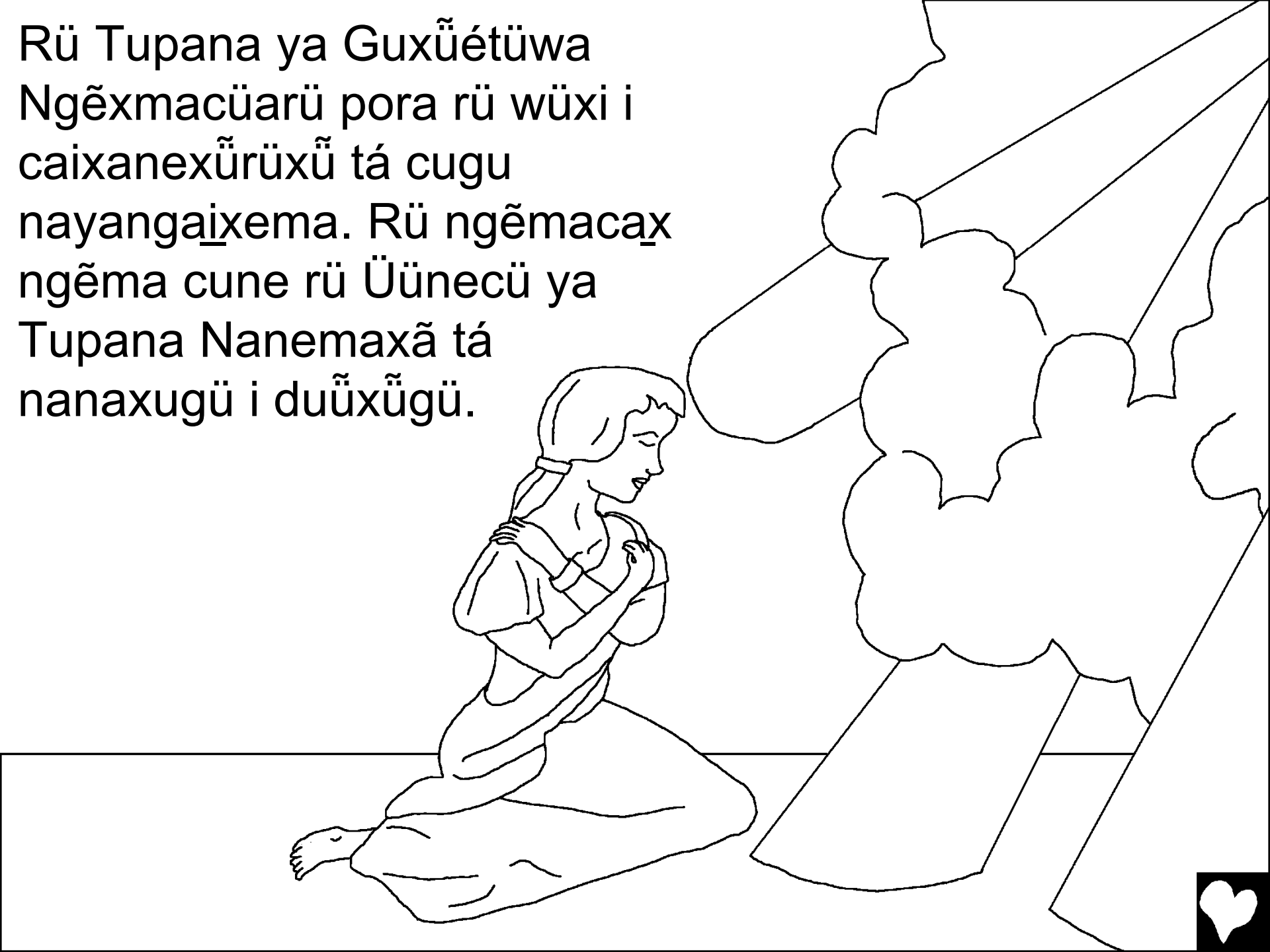
Rü Cori ya Tupana rü tá norü o̱xi ga
Dabírüxũ ãẽ̱xgacüxũ nayaxĩxẽxẽ.
Rü nüma rü guxũgutáma
Acóbutanüxũarü ãẽ̱xgacü nixĩ.
Rü tagutáma ínanguxuchi
nax norü ãẽ̱xgacü
yixĩxũ — ñanagürü.



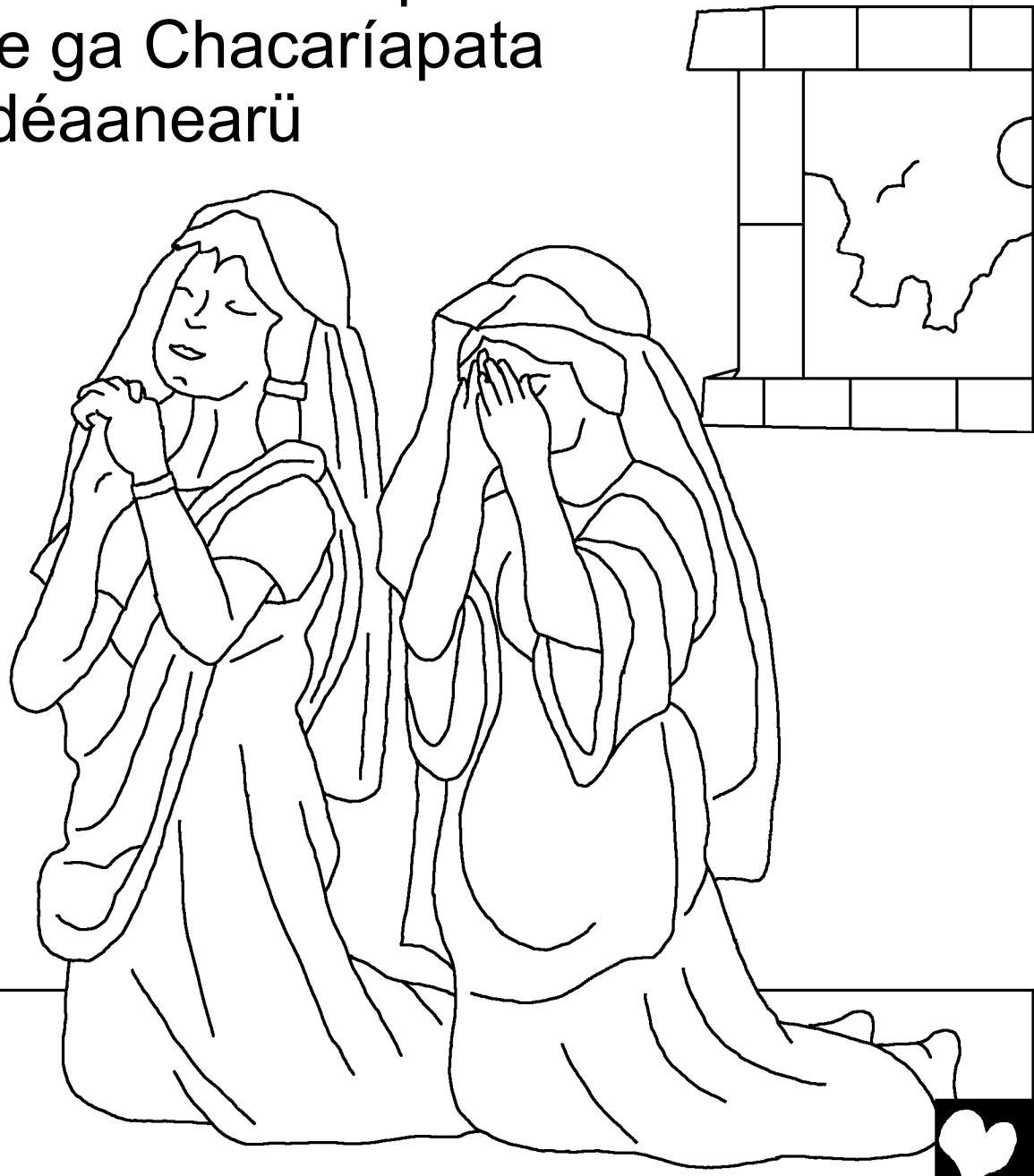
Rü yexguma ga María rü Gábina ica, rü ngĩgürügü: —¿Ñuxãcü tá nixĩ i ngẽma nax chaxãxacüxũ, erü tauxta chaxãte? — ngĩgürügü.
Rü nüma ga daxũcüãx ga Gábi rü ngĩxũ nangãxũ, rü ñanagürü:
—Tupanaãxẽ ya Üünecü tá cuxna nangu.



Rü Tupana ya Guxũétüwa Ngẽxmacüarü pora rü wüxi i caixanexũrüxũ tá cugu nayangaixema. Rü ngẽmacax ngẽma cune rü Üünecü ya Tupana Nanemaxã tá nanaxugü i duũxũgü.



Rü yema ngunexũgügu rü María rü paxãma nawa ixũ ga guma ĩane ga Chacaríapata nawa yexmane ga Yudéaanearü máxpüxanexũwa. Rü Chacaríapatawa ingu, rü íyaxücü, rü Erichabéxũ irümoxẽ. Rü yexguma Erichabé nüxũ ĩnügu ga Maríaarü moxẽ, rü ngĩrü õxchana ga ngĩãnüwa yexmaxũ rü nixĩãxcüxü.



Rü Tupanaãxẽ ya Üünecü rü Erichabéna nangu. Rü yexguma ga Erichabé rü tagaãcü Maríaxũ ngĩgürügü: —Guxũ i ngexũgüarü yexera Tupana cuxũ narüngũxẽxẽ. Rü ngẽxgumarüxũ ta cunexũ narüngũxẽxẽ.



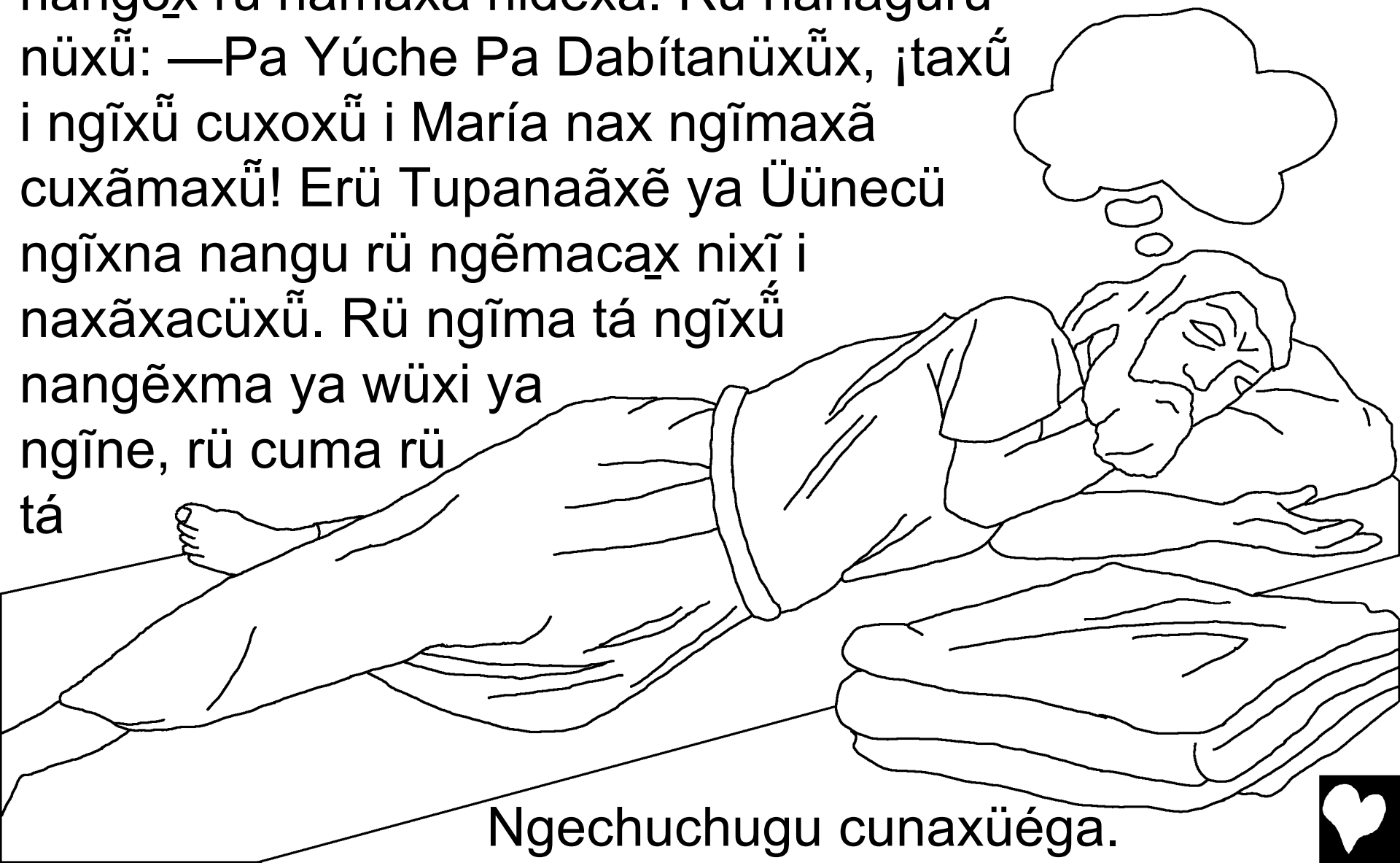
Rü ñaãcü nixĩ ga yexguma nabuxgu ga Ngechuchu ya Cristu. Rü naé ga María rü marü Yúchemaxã ixãtechaũ. Natürü naxũpa ga nügüna nax nangugüxũ rü marü Tupanaãxẽ i Üünexũarü pora ngĩxũ nabáxi rü yemacax ixãxacü. Rü Yúche ga María ngĩtechaũ ixĩcü rü wüxi ga yatü ga aixcümacü nixĩ.



Rü yemacax tama nanangoxẽẽchaũ
ga yema nax naxãxacüxũ ga
María. Rü nagu narüxĩnü ga
bexmamare ngĩxũ
nax ínatáxũ.



Rü yexguma yemagu ínaxĩnüyane, rü wüxi ga daxũcüa̲x ga Tupanaarü orearü ngeruxũ̃, rü nanegüwa naxca̲x nango̲x rü namaxã nidexa. Rü ñanagürü nüxũ̃: —Pa Yúche Pa Dabítanüxũ̃x, ¡taxṹ i ngĩxũ̃ cuxoxũ̃ i María nax ngĩmaxã cuxãmaxũ̃! Erü Tupanaãxẽ ya Üünecü ngĩxna nangu rü ngẽmaca̲x nixĩ̃ i naxãxacüxũ̃. Rü ngĩma tá ngĩxũ̃ nangẽxma ya wüxi ya ngĩne, rü cuma rü tá



Ngechuchugu cunaxüéga.

Rü ngẽma naéga rü “maxẽẽruxũ”, ñaxũchiga nixĩ, erü nüma tá norü pecadugüwa ínananguxũxẽxẽ i norü duũxũgü —ñanagürü. Rü yexguma pewa nabaixãchigu ga Yúche, rü nanaxü ga yema Tupanaarü orearü ngeruxũ ga daxũcüãx namaxã nüxũ ixuxũ. Rü Maríamaxã naxãxmax. Natürü taguma ngĩxũnexũ nacuax ñuxmata nabu ga gumá ngĩne. Rü Ngechuchugu



nanaxüéga.

Rü yexguma Augútu ãẽxgacü ixĩxgu ga Rómawa, rü nanaxunagü nax yaxugüãxũ ga guxũma ga duũxũgü ga norü naanewa yexmagüxũ.

Rü guxũma ga duũxũgü rü norü ĩane ga nagu nabuxũnewa



nixĩchigü nax yéma yaxugüãxũcax.

Rü yemacax̲ ga Yúche rü Gariréaanewa yexmane ga ĩane ga Nacharétuwa inaxũãchi, rü Yudéaanewa yexmane ga ĩane ga Beréũ̃wa naxũ. Rü gumá nixĩ ga ĩane ga nũxcümaũ̃cü ga



ãẽx̲gacü ga Dabí nagu buxũ̃ne.

Rü nüma ga Yúche rü Dabítanüxũ nixĩ rü yemacax Beréũwa naxũ nax yaxugüxũcax wüxigu ngĩmaxã ga María ga ngĩmaxã naxãxmaxchaũcü. Natürü ga María rü itacharaũ nax naxãxacüxũ.



Rü yexguma Beréũwa nayexmagüyane, ngĩxna nangu ga ngĩrü ngunexũ nax naxíraxacüxũ ga María.



Rü yexma nabu ga nüxíraũcü ga ngĩne. Rü naxcháp̃enüxũ̃maxã inanuque. Rü wüxi ga wocaarü chibüchicagu inacanagüxẽxẽ, yerü guma ĩanearü pegüpataũ rü naxããcu.



Rü Beréũarü ngaicamana nayexmagü ga ñuxre ga carnérugüarü dauruũgü ga chütacü nachitaxũwa norü carnérugüna ídaugüxũ. Rü ngürüãchi yema carnérugüarü



dauruũgücax nangox ga wüxi ga

daxũcüãx ga Cori ya Tupanaarü orearü ngeruxũ.

Rü Tupanaarü üünemaxã guxũwama nangóone. Rü yema carnérugüarü dauruũgü rü poraãcü namuũe. Natürü yema orearü ngeruxũ ga daxũcüãx, rü ñanagürü nüxũ:

—¡Taxű i pemuũexũ! Erü pexcax nua chanange i wüxi i ore i taãẽxẽẽruxũ i guxũ i duũxũgücax ixĩxũ.



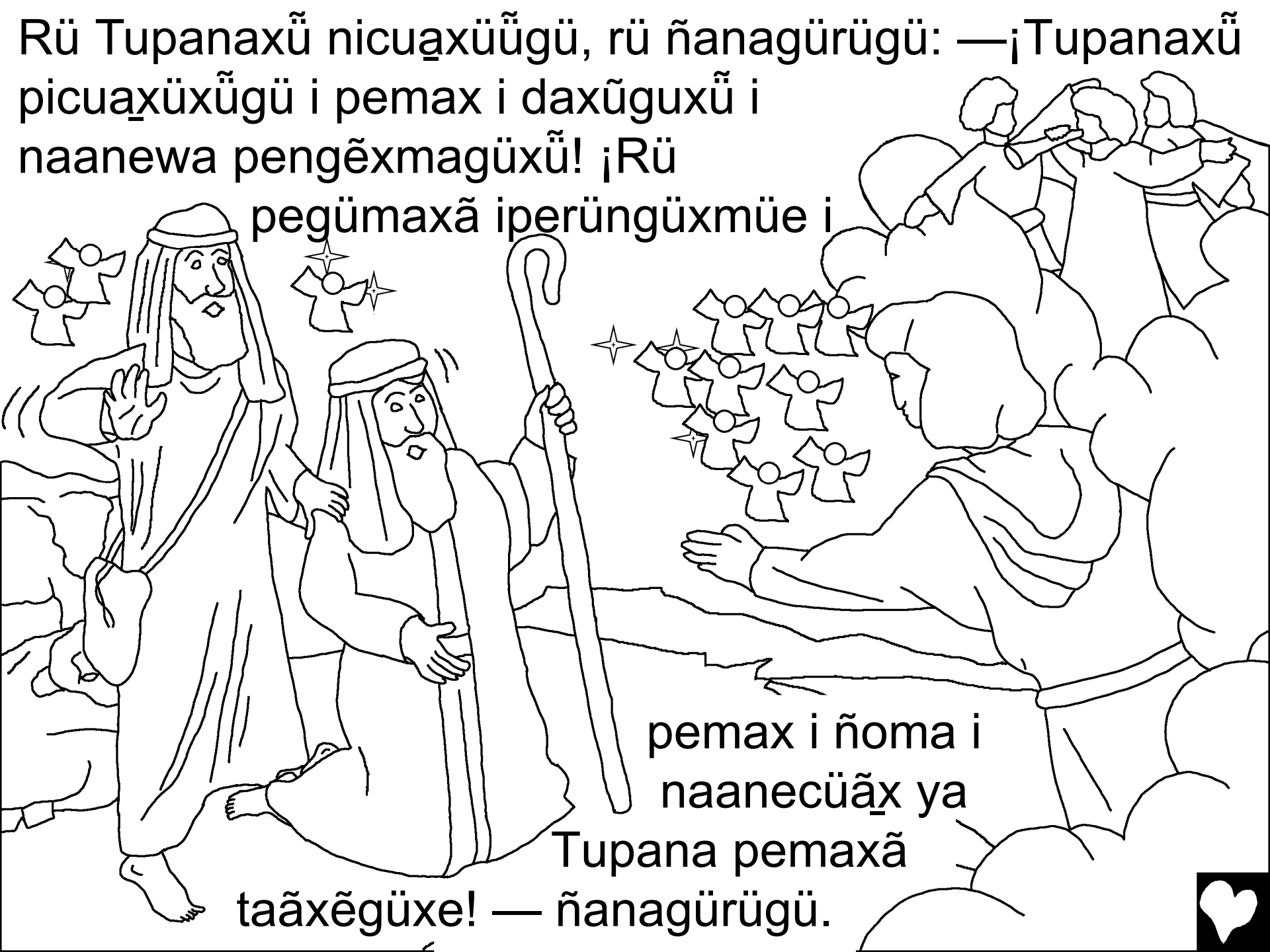
Erü ñuxma rü Dabíarü ĩane ya Beréũgu nabu ya wüxi ya maxẽxẽẽruxũ. Rü nüma rü Cori ya Cristu nixĩ. Rü ñaa tá nixĩ i perü cuaxruxũ. Rü tá nüxũ ipeyangau ya wüxi ya bucü ya



naxchápenüxũmaxã nuquecü ya wocaarü chibüchicagu cacü — ñanagürü.

Rü ngürüãchi yema daxũcüãx ga orearü ngeruũxũtawa nangox ga muxũma ga togü ga daxũcüãx ga orearü ngeruũgü.




Rü Tupanaxũ nicua̲xüũgü, rü ñanagürügü: —¡Tupanaxũ picua̲xüxũgü i pemax i daxũguxũ i naanewa pengẽxmagüxũ! ¡Rü pegümaxã iperüngüxmüe i pemax i ñoma i naanecüã̲x ya Tupana pemaxã taãxẽgüxe! — ñanagürügü.

Rü nawena nax daxũwa naxĩxũ̃ ga yema orearü ngeruũ̃gü, rü yema carnérugüarü dauruũ̃gü rü nügümaxã ñanagürügü: —¡Ngĩxã Beréũ̃wa ítayadau i ngẽma ngupetüxũ̃ i Cori ya Tupana tüxũ̃ nüxũ̃ cua̲xẽxẽxũ̃! — ñanagürügü.



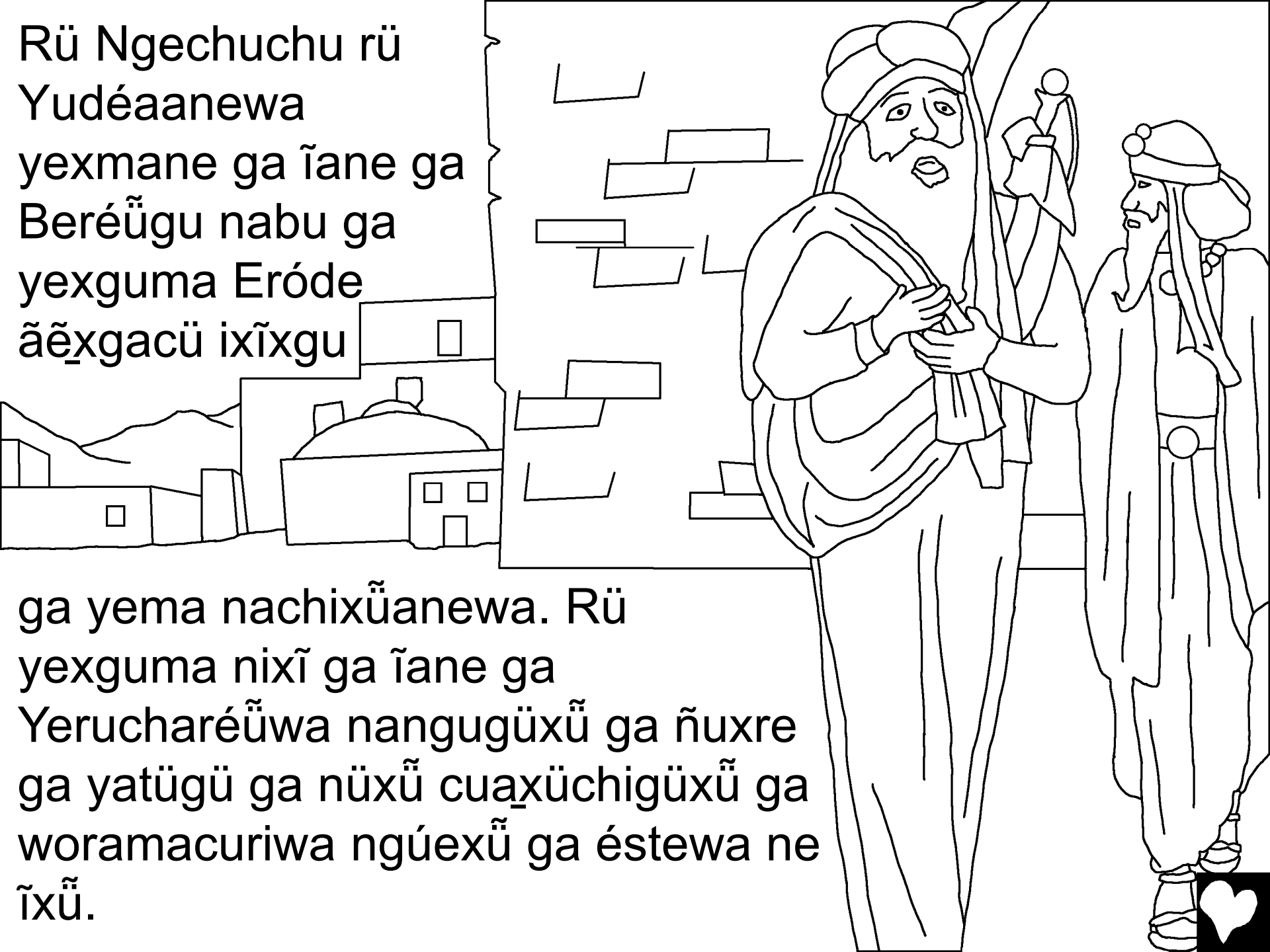
Rü paxa inaxĩãchi rü Beréũwa naxĩ. Rü yexma nüxũ inayangaugü ga Yúche rü María rü gumá bucü ga wocaarü chibüchicagu cacü.



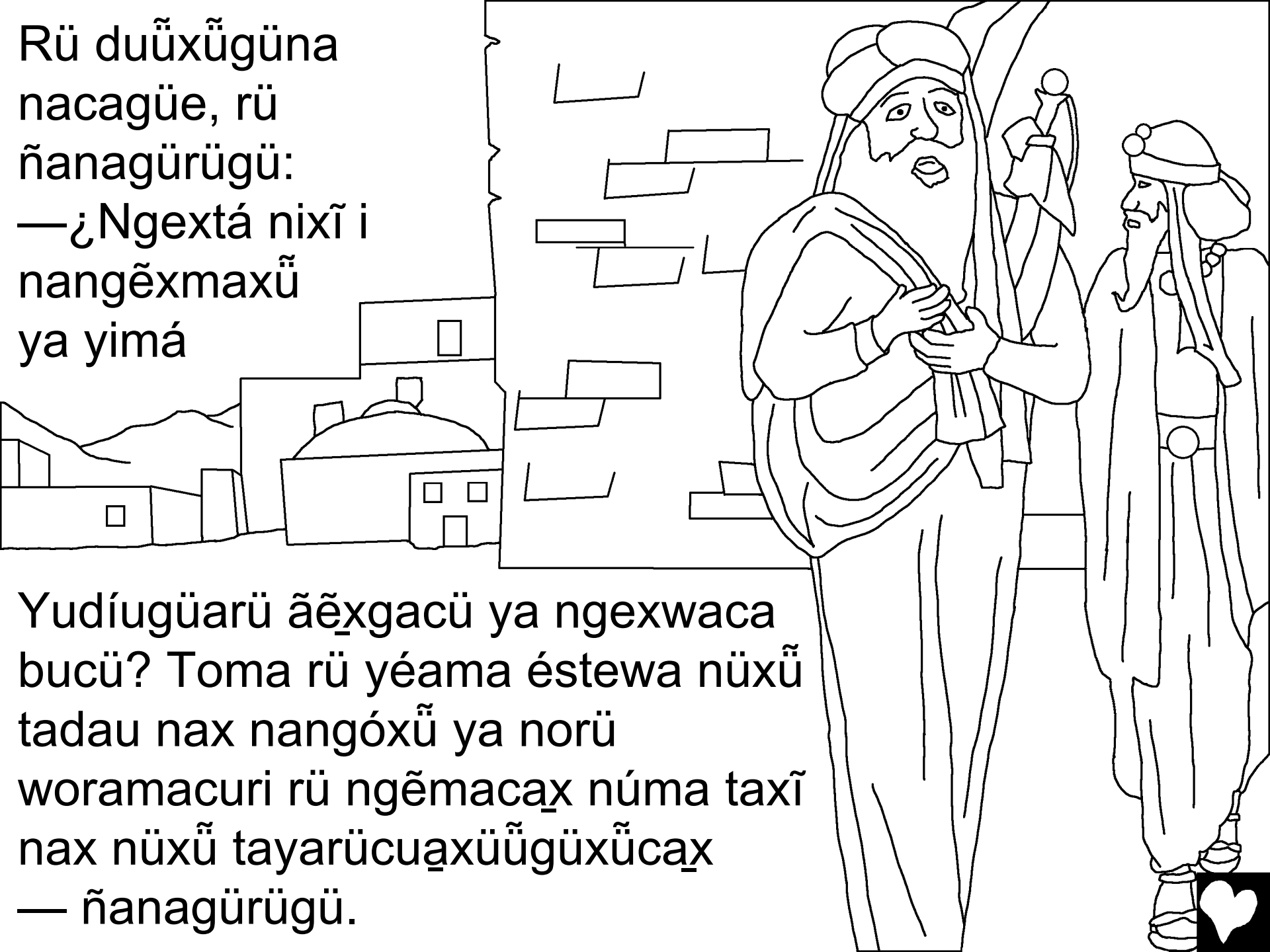
Rü nawena nax gumá bucüxũ̃ nadaugüxũ̃, rü duũ̃xũ̃gümaxã nüxũ̃ nixugüe ga yema ore ga Tupanaarü orearü ngeruũ̃gü ga daxũcüa̲x namaxã nüxũ̃ ixugüxũ̃ ga gumá bucüchiga.



Rü Ngechuchu rü Yudéaanewa yexmane ga ĩane ga Beréũgu nabu ga yexguma Eróde ãẽxgacü ixĩxgu



ga yema nachixũanewa. Rü yexguma nixĩ ga ĩane ga Yerucharéũwa nangugüxũ ga ñuxre ga yatügü ga nüxũ cuaxüchigüxũ ga woramacuriwa ngúexũ ga éstewa ne ĩxũ.



Rü duũxũgüna nacagüe, rü ñanagürügü:
—¿Ngextá nixĩ i nangẽxmaxũ ya yimá

Yudíugüarü ãẽxgacü ya ngexwaca bucü? Toma rü yéama éstewa nüxũ tadau nax nangóxũ ya norü woramacuri rü ngẽmacax núma taxĩ nax nüxũ tayarücuaxüũgüxũcax
— ñanagürügü.

Rü yexguma ga ãẽx̲gacü ga
Eróde rü bexma nüxica
naxca̲x nangema ga yema
yatügü ga nüxũ
cua̲xüchigüxũ ga éstewa
ne ĩxũ. Rü nüxna naca nax
ta̲xacürü ngunexũ yixĩxũ ga
nangóxũ ga gumá
woramacuri. Rü ñu̲xũchi ga
Eróde rü Beréũwa nanamugü
ga yema yatügü
ga éstewa
ne ĩxũ.



Rü ñanagürü nüxũ̃: —¡Ngéma pexĩ rü mea naxca̲x peyada̲u̲x i ngẽma buxũ̃! ¡Rü ngẽxguma nüxũ̃ ipeyangauxgu, rü chomaxã nüxũ̃ pixu nax choma rü ta ngéma chaxũxũ̃ca̲x, nax nüxũ̃ chayarücua̲xüxũ̃xũ̃ca̲x i ngẽma buxũ̃! — ñanagürü.

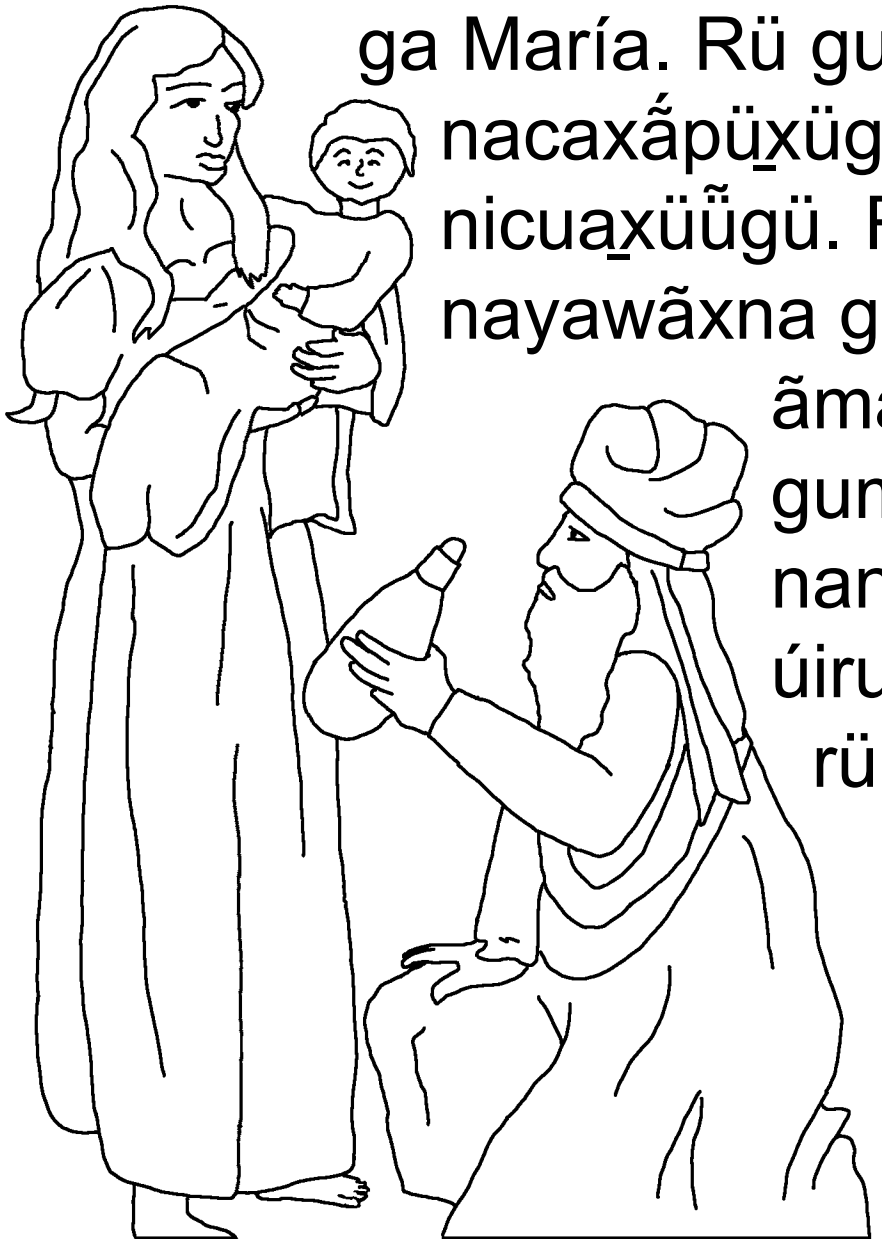


Rü yexguma yema orexũ naxĩnüeguwena, rü inaxĩãchi ga yema yatügü. Rü gumá woramacuri ga noxri éstewa nüxũ nadaugücü rü napexegu nixũchigü rü ñuxmata gumá bucü ga Ngechuchu íyexmaxũétüwa nangu.





Rü nagu nachocu ga gumá ĩ ga nawa nayexmane ga gumá bucü, rü yexma nüxũ nayangau ngĩmaxã ga naé ga María. Rü gumá bucüpe̲xegu nacaxắpü̲xügü, rü nüxũ nicua̲xüũgü. Rü ñu̲xũchi nayawãxna ga norü ãmarechixũgü, rü gumá bucüna nanaxãmaregü ga úiru rü pumarate̲xe rü míra.





Rü yemawena ga yema yatügü rü nanegüwa Tupana nayaxucu̲xẽgü nax tama Eródeca̲x nawoeguxũca̲x.

Rü yemaca̲x to ga namagu nachixũaneca̲x nawoegu.





Rü yexguma marü
íyaxĩxguwena ga yema yatügü,
rü wüxi ga daxũcüãx ga
Tupanaarü orearü
ngeruxũ̃, rü nanegüwa
Yúchecax nangox, rü
ñanagürü nüxũ̃:
—¡Nabaixãchi rü írüda!
¡Rü ínaxũxũ namaxã ya
yimá bucü rü

naé rü Equítuanewa
naxũ!



¡Rü ngéma pengẽxmagü ñu̱xmatáta choma cumaxã nüxũ chixu nax ñuxgu tá cutaeguxũ! Erü ãẽ̱xgacü i Eróde rü yimá bucücax tá nadau nax yamáãxũ̱cax — ñanagürü nüxũ. Rü yexguma ga Yúche rü nabai̱xãchi rü ínarüda.

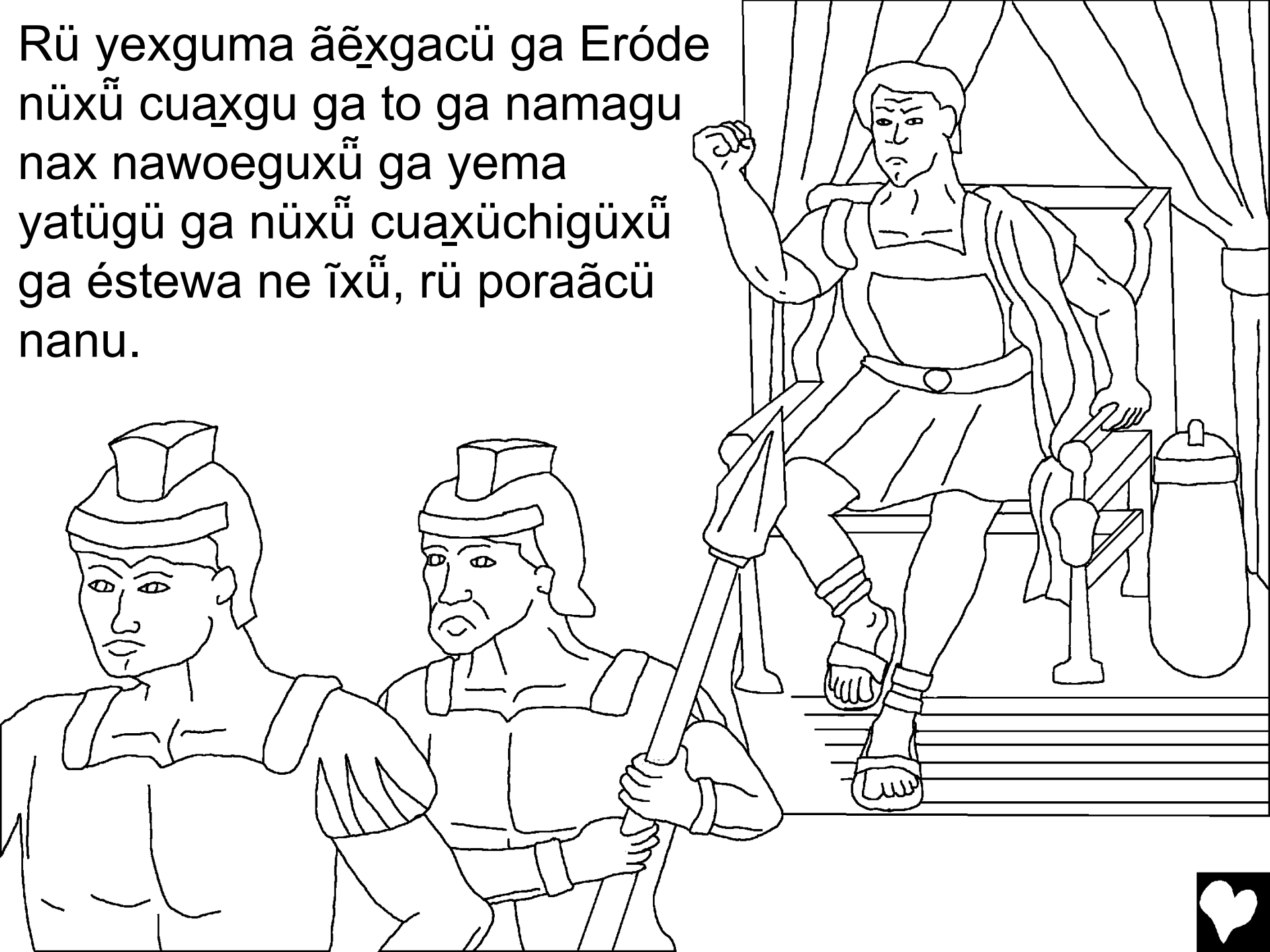


Rü yexgumatama chütacü namaxã inaxũãchi ga gumá bucü ga Ngechuchu rü naé.

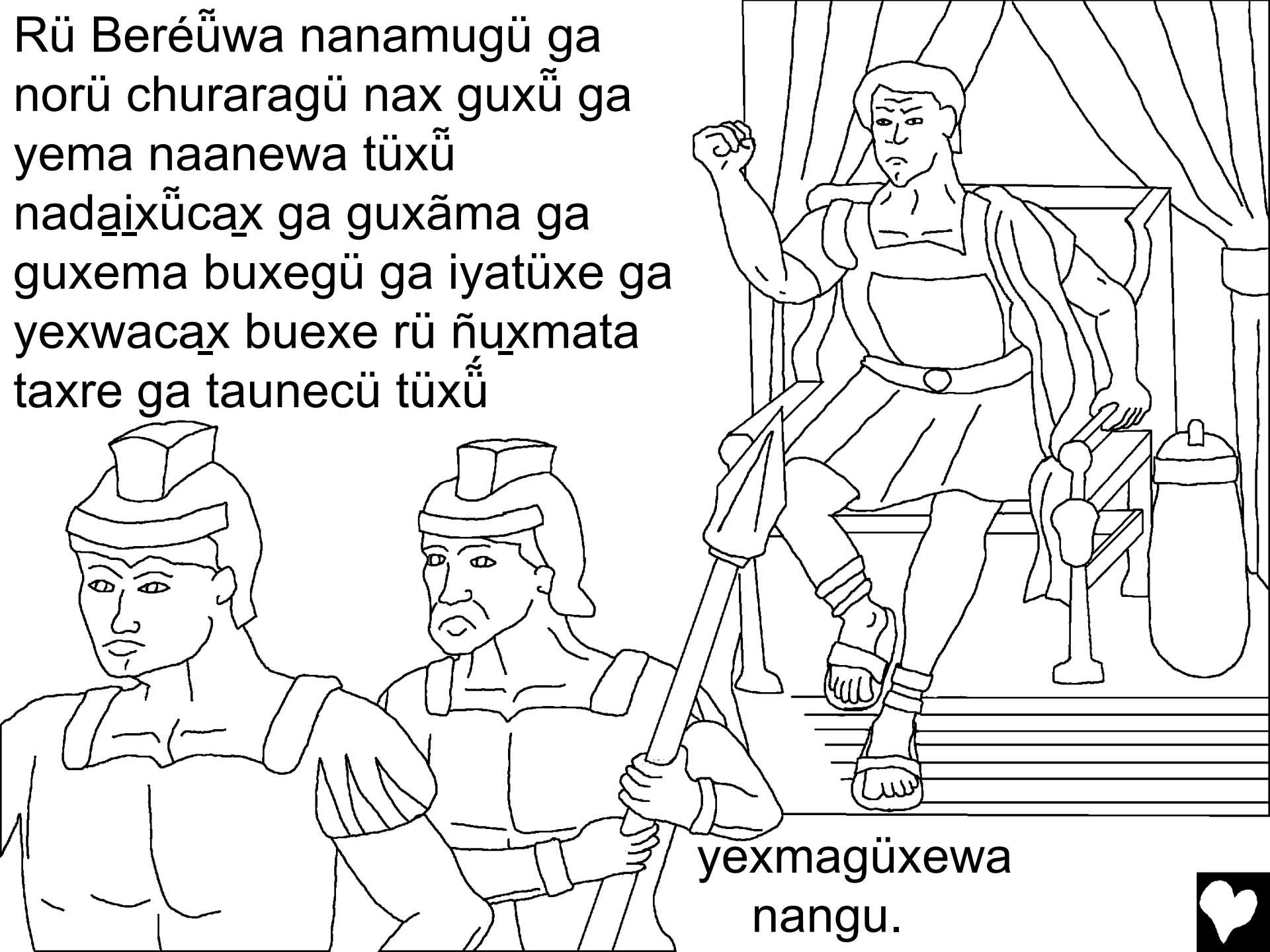
Rü Equítuanewa naxĩ. Rü Equítuanewa nayexmagü ñuxmata nayux ga ãẽxgacü ga Eróde. Rü yemaacü nangupetü nax yanguxũcax ga Tupanaarü ore ga nũxcümaũcü ga norü orearü uruxũ nüxũ ixuxũ ga ñaxũ: “Naxcax changema ya Chaune nax Equítuanena nataeguxũcax”, ñaxũ ga yema ore.



Rü yexguma ãẽx̲gacü ga Eróde nüxũ̃ cua̲xgu ga to ga namagu nax nawoeguxũ̃ ga yema yatügü ga nüxũ̃ cua̲xüchigüxũ̃ ga éstewa ne ĩxũ̃, rü poraãcü nanu.



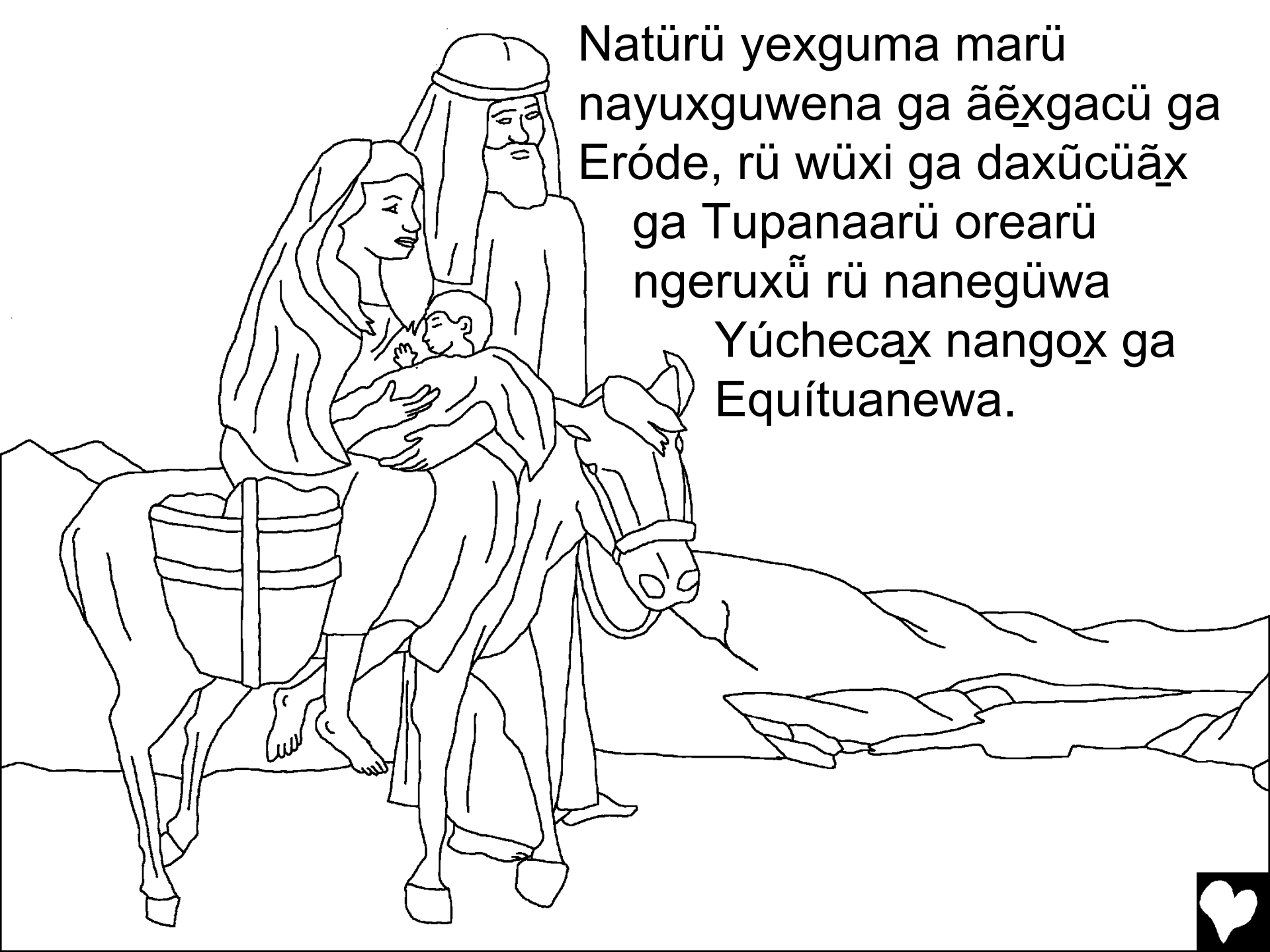
Rü Beréũwa nanamugü ga norü churaragü nax guxũ ga yema naanewa tüxũ nada̲i̲xũca̲x ga guxãma ga guxema buxegü ga iyatüxe ga yexwaca̲x buexe rü ñu̲xmata taxre ga taunecü tüxű̃

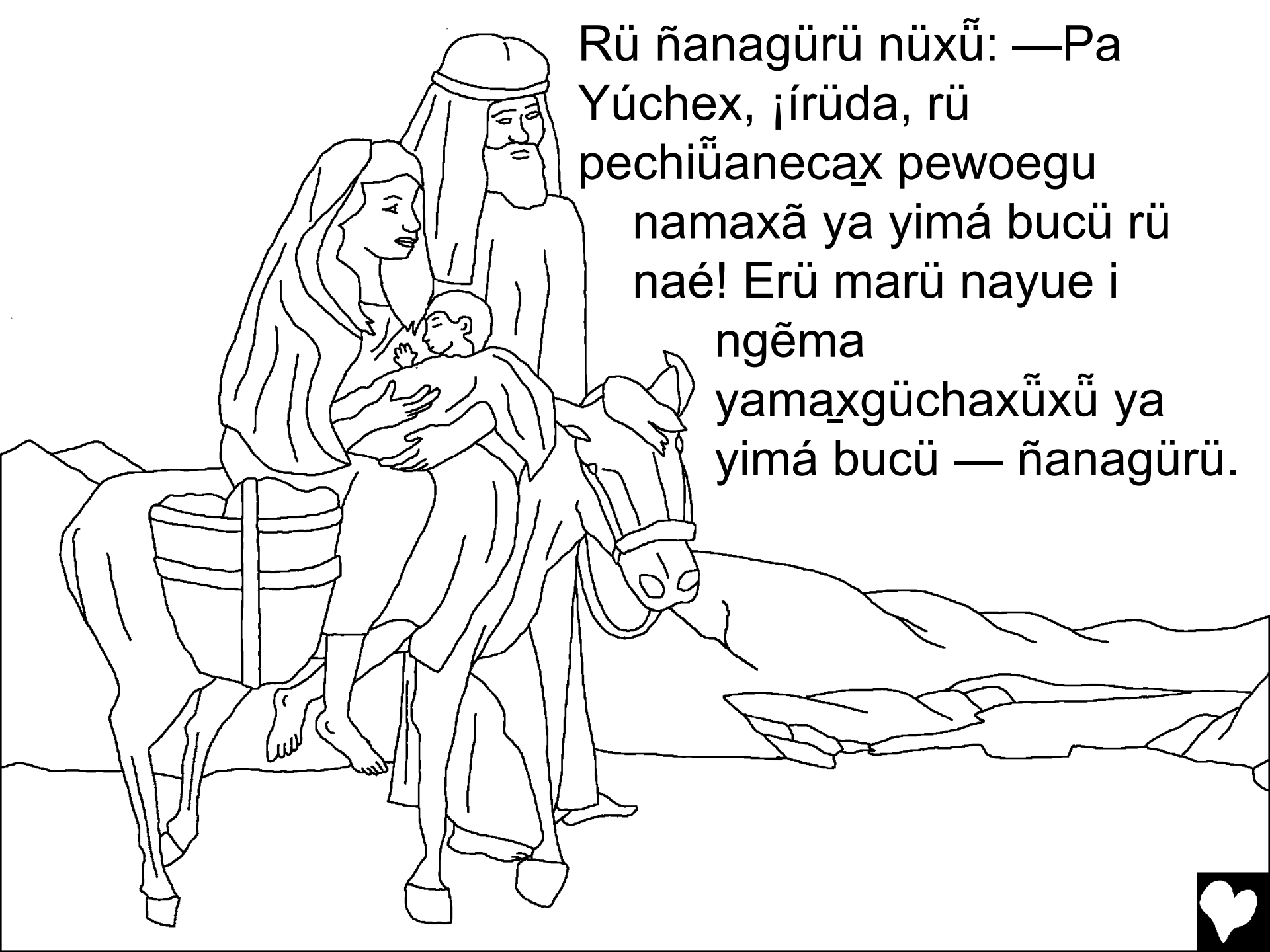


yexmagüxewa nangu.

Yerü yema yatügü ga éstewa ne ĩxʉ̃ rü marü nüxʉ̃ nixugügü rü taxre ga taunecü nixĩ ga noxri nax nangóxʉ̃ ga gumá woramacuri.




Natürü yexguma marü
nayuxguwena ga ãẽxgacü ga
Eróde, rü wüxi ga daxũcüãx
ga Tupanaarü orearü
ngeruxũ rü nanegüwa
Yúchecax nangox ga
Equítuanewa.

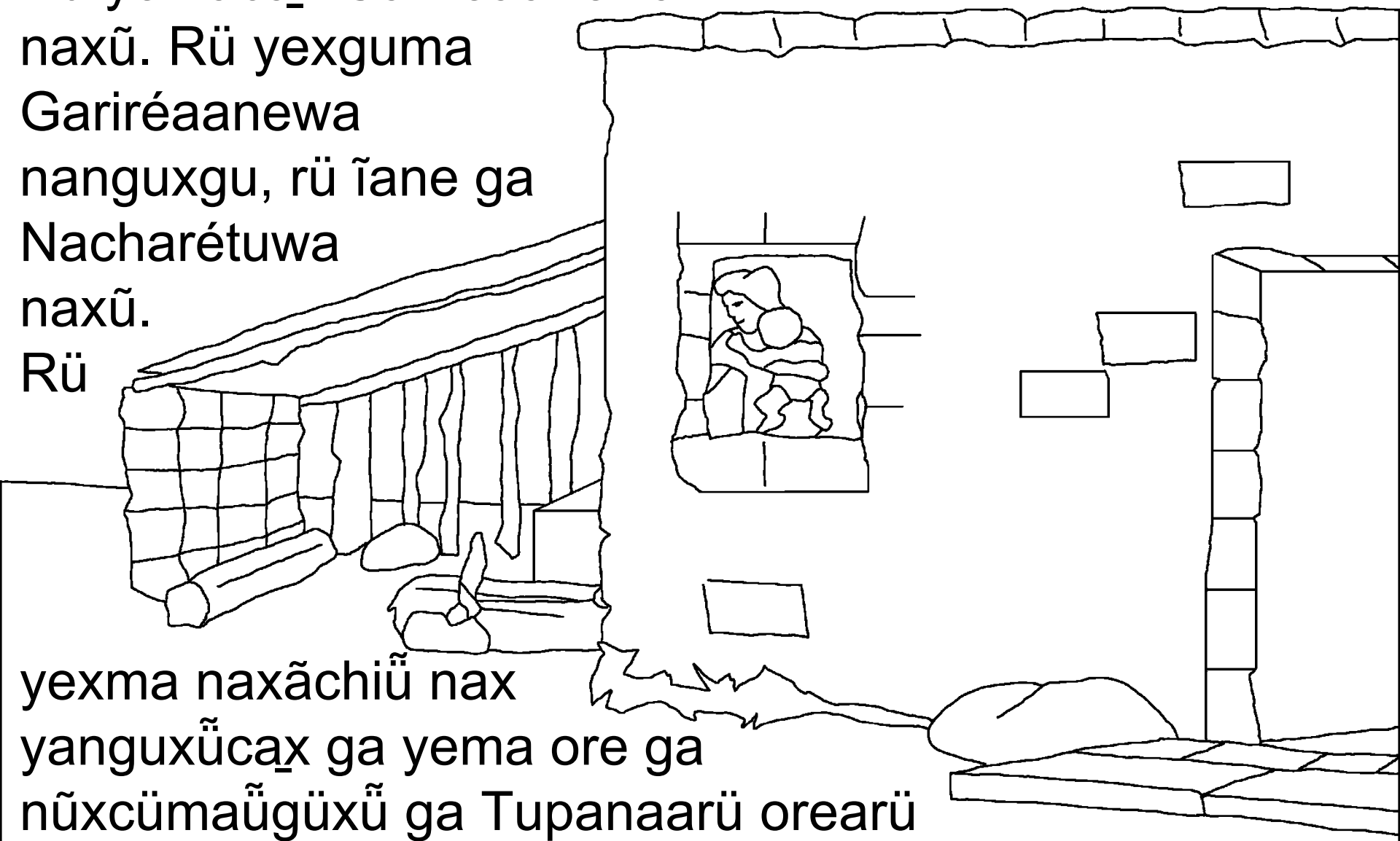

Rü ñanagürü nüxũ: —Pa Yúchex, ¡írüda, rü pechiũanecax̲ pewoegu namaxã ya yimá bucü rü naé! Erü marü nayue i ngẽma yamax̲güchaxũxũ ya yimá bucü — ñanagürü.

Natürü yexguma Yúche nüxũ
cuáchigagu nax
Aqueránu ãẽxgacüxũ
ingucuchixũ nanatü ga
Eródechicüü ga



Yudéaanewa,
rü namuũ ga Yúche ga yéma nax
naxũxũ. Yerü Tupana rü nanegüwa
nanaxucuxẽ nax tama yéma
Yudéaanewa naxũxũcax.

Rü yemacax Gariréaanewa naxũ. Rü yexguma Gariréaanewa nanguxgu, rü ĩane ga Nacharétuwa naxũ. Rü



yexma naxãchiũ nax yanguxũcax ga yema ore ga nũxcümaũgüxũ ga Tupanaarü orearü uruũgü nüxũ ixugüxũ ga ñaxũ: “Ngechuchu ya Cristu rü Nacharétucüãxmaxã tá nanaxugü”, ñaxũ.

Rü Tupana rü poraãcü nüxũ nangechaũ i ñoma i naanecüãx i duũxũgü. Rü yemacax inanamu ga Nane ga nügümaxã wüxicacü nax guxãma ya texé ya nüxũ yaxõgüxe rü tama itarütauxexũcax rü tüxũ nangẽxmaxũcax i maxũ i taguma gúxũ.

Popera ga Rómawa yexmagüxũ ga yaxõgüxũtanüwa namuxũ ga Pauru 3:23 Rü guxãma rü pecadu taxü rü ngẽmacax nüxna tayáxũgugü ya Tupana ya üünecü.

Popera ga Rómawa yexmagüxũ ga yaxõgüxũtanüwa namuxũ ga Pauru 6:23 Rü natanü i ngẽma pecadu tüxna ãxũ, rü yu nixĩ. Natürü ngẽma ãmare ya Tupana tüxna ãxũ rü maxũ i taguma guxũ nixĩ i ngẽxguma tórü Cori ya Ngechuchuaxṹ yaxõgügu.

Popera ga Yudíugü ga yaxõgüxũcax ümatüxũ 9:27 Rü ngẽxgumarüxũ nax wüxicanatama nayuexũ i duũ̃xũ̃gü rü ngẽmawena Tupana tá nüxũ nicagü, rü yexgumarüũ̃tama ga Cristu rü wüxicanatama nügü inaxã rü nayu nax naxütanüxũ̃cax i muxũ̃ma i duũ̃xũ̃güarü pecadugü. Rü nüma ya Cristu rü wena tá núma naxũ, natürü tama pecaduarü ütanüwa. Rü tá núma naxũ nax namaxẽxẽẽãxũ̃cax i guxũ̃ma i duũ̃xũ̃gü i aixcüma ínanguxuxẽẽgüxũ.

Popera ga Epéchiuwa yexmagüxũ ga yaxõgüxũtanüwa namuxũ ga Pauru 2:8,9 Rü Tupanaarü ngechaũgagu penayaxu i maxũ i taguma gúxũ yerü peyaxõgü. Rü ngẽma maxũ rü tama pegünatama penaxã, natürü Tupana nixĩ ga pexna naxãmarecü ga yema. Rü tama taxacü i mexũ i pexüxũgagu nixĩ i pexṹ nangẽxmaxũ i ngẽma maxũ, natürü Tupana nixĩ ya pexna naxãmarecü nax ngẽmaãcü taxúema tügü icuaxüxũxũcax.

Popera ga Rómawa yexmagüxũ ga yaxõgüxũtanüwa namuxũ ga Pauru 10:9,10 Erü ngẽxguma cuaxmaxã nüxũ quixuxgu nax curü Cori yixĩxũ ya Ngechuchu, rü ngẽxguma cuyaxõxgu nax yuwa Tupana ínadaxẽẽxũ, rü tá cuxṹ nangẽxma i maxũ i taguma gúxũ. Erü ngẽxguma Ngechuchuaxṹ yaxõgügu nixĩ nax Tupanapexewa imexũ. Rü taaxmaxã nüxũ tixu nax tórü Cori yixĩxũ ya Ngechuchu, nax ngẽmaãcü nayaxuxũcax i maxũ i taguma gúxũ.

Ore i mexũ ga Cuáũ ümatüxũ 3:16,17 Rü Tupana rü poraãcü nüxũ nangechaũ i ñoma i naanecüãx i duũxũgü. Rü yemacax inanamu ga Nane ga nügümaxã wüxicacü nax guxãma ya texé ya nüxũ yaxõgüxe rü tama itarütauxexũcax rü tüxũ nangẽxmaxũcax i maxũ i taguma gúxũ. Yerü ga Tupana rü tama ñoma ga naanewa nanamu ga Nane nax poxcu duũxũgümaxã naxueguxũcax. Natürü núma nanamu ga Nane nax duũxũgüxũ namaxẽxẽẽxũcax.

Nüxíraxũxũ ga popera ga Cuáũ ümatüxũ 5:11-13 Rü yema Tupana nüxũ ixuxũ ga ore nixĩ nax nüma rü tüxna naxããxũ i maxũ i taguma gúxũ. Rü ngẽma maxũ i tüxna naxãxũ rü Nanegagu tüxũ nangẽxma. Yíxema nüxũ yaxõxe ya Tupana Nane rü tüxũ nangẽxma i ngẽma maxũ i taguma gúxũ. Natürü yíxema tama nüxũ yaxõxe ya yimá Tupana Nane rü tama tüxũ nangẽxma i ngẽma maxũ. Pa Chauenexẽgüx ya Tupana Naneaxũ Yaxõgüxex, pexcax chanaxümatü i ñaa ore nax nüxũ pecuáxũcax nax pexũ nangẽxmaxũ i maxũ i taguma gúxũ.

Ore i mexũ ga Matéu ümatüxũ 1-2;
Ore i mexũ ga Luca ümatüxũ 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Ticuna Bible (tca) © 2022, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

https://www.bible.com/bible/289/GEN.1.TCAP

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org